# Subject Guide 2023 / 2024



IDENTIFYIN	·				
Foreign lan	guage through children's o	or young people's lit	erature: French		
Subject	Foreign language				
	through children´s				
	or young people's				
	literature: French			,	
Code	O05G110V01937				
Study	Grado en				
programme	Educación Infantil				
Descriptors	ECTS Credits		Choose	Year	Quadmester
	6		Optional	3rd	2nd
Teaching	French				
language					
Department					
Coordinator	Vázquez Rodríguez, Sara				
Lecturers	Míguez Álvarez, Carla María				
	Vázquez Rodríguez, Sara				
E-mail	savazquez@uvigo.es				
Web					
General	Know the genres of children's	literature and their po	ssibilities in relati	on to the teachir	ig-learning of French as a
description	foreign language.				
	English Friendly subject: Inter a) materials and bibliographic exams and assessments in Er	references in English,			

### **Training and Learning Results**

Code

- A1 Students have shown to have and understand knowledge in an area of study based on general secondary education, and are at a level in which they can have recourse to advanced textbooks and also to have updated knowledge on the progress made in their field of study.
- A2 Students know how to apply knowledge in their work or vocation in a professional manner and have competences that are usually proven through preparation and defence of arguments and problem-solving in their area of study.
- A3 Students have the ability to gather and interpret relevant data (usually within their study area) to make judgements that include a reflection on the relevant social, scientific or ethical issues.
- A4 Students can transmit information, ideas, problems and solutions to both specialised and non-specialised public.
- A5 Students have developed the necessary learning skills to undertake further studies with a high degree of autonomy.
- B1 Know the objectives, curricular content, and the evaluation criteria in primary education.
- B2 Promote and facilitate early childhood learning from a global and integrating perspective, in the different psychomotor, cognitive, emotional and volitional dimensions.
- B4 Promote coexistence in and out of the classroom and address peaceful resolution of conflicts. Know how to systematically follow learning and coexistence contexts and reflect on them.
- B5 Group reflection on acceptance of rules and respect for others. Boost autonomy and singularity of each student via the management of emotions, feelings and values in early childhood.
- Know how language evolves in early childhood, learn to identify possible problems and assure adequate evolution. Effectively address language learning situations in multicultural and multilingual contexts. Oral and written expression, as well as mastery in the use of the different expression techniques.
- B7 Know the educational implications of information and communication technologies and, in particular, of television in early childhood.
- B11 Reflect on classroom practices to innovate and improve educational tasks, acquire habits and skills for autonomous and cooperative learning, and promote them among students.
- B12 Understand the role, possibilities and limits of education in today's society and the core competencies affecting higher education schools and their professionals. Know the quality improvement models that can be applied to educational centres.
- C42 To know the syllabus of language and reading and writing for this stage as well as the theories of acquisition and development of the relevant learning contents.

C43 To develop speaking and writing skills.	
C44 To know and master techniques of oral and written expression.	
C46 To understand the transition from speech to writing and to learn the different registers and uses of language.	
C48 To approach situations of language learning in multilingual contexts.	
C49 To recognize and appreciate the appropriate use of verbal and non-verbal language.	
C50 To know and use appropriate resources for promotion of reading and writing habits.	
C51 To acquire literary training and knowledge of children s literature in particular.	
C52 To be able to promote a first approach to a foreign language.	
D1 Capacity for analysis and synthesis	
D2 Capacity for organisation and planning	
D3 Oral and written communication	
D4 Knowledge of foreign language	
D6 Information management capacity	
D7 Troubleshooting	
D9 Team Work	
D11 Skills in interpersonal relations	
D12 Critical reasoning	
D13 Critical reasoning	
D14 Ethical commitment	
D15 Autonomous learning	
D16 Adaptation to new situations	
D18 Leadership	
D20 Initiative and an entrepreneurial spirit	
D21 Motivation for quality	

Expected results from this subject  Expected results from this subject	Т	raining	and Le	arning
Expected results from this subject	'		Results	arriirig
1. Collaborate with the different sectors of the educational community and the social environment	۸1	B2	C49	D9
Assume the educational dimension of the teaching function and promote democratic education for		В2 В4	C50	D3
an active citizenship.	A3	B5	C52	D13
an active citizenship.	A4		CJZ	D14
	A5			013
	73	B11		
2. Maintain a critical and autonomous relationship with respect to knowledge, values and public	A3	B4		D1
and private social institutions.	AS	B5		D1 D2
and private social institutions.		B11		D16
		B12		D10
3. Value individual and collective responsibility in achieving a sustainable future.		DIZ		
3. Value muividual and collective responsibility in achieving a sustainable future.				D11 D15
4 Know and apply information and communication to should also in the placement. To calculation to		D11	C42	
4. Know and apply information and communication technologies in the classroom. To selectively		B11	C43	D6
discern audiovisual information that contributes to learning, civic formation and cultural richness.			C52	D16
5. Acquire literary training and become familiar with children's literature and its subgenres. To		B2	C43	D18
explore the importance of children's literature in the development and education of young people.			C44	D20
			C51	
6. Express themselves in a creative and playful way in a foreign language, orally and in writing.			C43	D4
			C44	D18
			C48	D20
			C50	
			C51	
7. Develop and evaluate curriculum content through appropriate didactic resources and promote		В1	C42	D1
creative competence in students.			C49	D2
				D7
				D18
				D21
8. To recognize children's literature as a valuable source of foreign language input for both		B2		D4
elementary school students and students in training.		B4		D18
To adopt the reading of children's literature as a permanent foreign language learning strategy.				D20
9. Develop a critical view of the children's literature texts studied. To reach an understanding of		B2		D1
the values transmitted by children's literature, which allows the promotion of gender equality,		B4		D15
equity and respect for human rights that make up the values of citizenship formation.		B5		
10. Understand the main idea and plot of films and radio or television programs related to the field	1		C43	D1
of children's literature.			C44	D3
			C46	D4
			C48	
			C50	

11. Understand the description of events, feelings and desires expressed in works of children's	B2	C44	D1
literature.	В4	C49	D12
		C50	
12. Understand written texts in the field of children's literature, from diverse cultures and historical	B4	C50	D3
moments.	B5	C51	D4
			D13
13. Know how to narrate a story or tale, the plot of a book or film, and be able to communicate,		C43	D1
elaborate and justify impressions and opinions derived from them.		C44	D3
		C48	D4
		C49	D20
14. Be able to write critical texts describing their impressions of works of children's literature.		C43	D1
		C44	D3
			D4
			D16
15. To understand children's and young people's literature as a stimulus for their own creativity	B2	C49	D3
and to be able to write their own creative texts corresponding to its different subgenres.		C50	D4
		C51	D16
			D18
			D21

Contents	
Topic	
1 - Introduction	I. What is children's literature?
	II. The creative and playful use of the word in the infant and primary
	classroom and in the context of training of trainers.
2 - Lullabies, songs and rhymes.	I. The origin and morphology of lullabies.
	II. The use of lullabies in the infant and primary classroom.
3 - Libros infantiles, historias activas, respuesta	I. Modelo de unidad didáctica basada en un libro infantil.
física total.	II. Exposición de una unidad didáctica preparada por los estudiantes en el
	aula.
4 - Comics in the children's world and in the	I. Use of comics in the foreign language classroom.
classroom.	
5 - Fairy tales, folk legends and traditional stories	s.l. The evolution of a fairy tale: archaic, traditional, postmodern.
	II. The morphology of fairy tales.
	III. Creative writing of a fairy tale.
6 - Children's poetry: for children or by children?	I.Tongue twisters, limericks, haikus and creative writing of poems.
7- Juvenile literature: short stories and (post)	I. Exploring traditional and modern formats.
modern fairy tales.	II. Short stories on CD-Rom and in the computer classroom.
	III. Creative rewriting of a story from another narrative perspective.
8 - Juvenile literature: novels. Creative	I. Choice of a novel and work on listening and reading comprehension.
anticipation of the plot from the title, cover etc.	II. Creative exposition of the contents of the novel through dramatization
	and/or play activities.

Planning			
	Class hours	Hours outside the classroom	Total hours
Introductory activities	1	0	1
Previous studies	0	30	30
Mentored work	16	0	16
Mentored work	12	22	34
Presentation	10	30	40
Practices through ICT	0	10	10
Laboratory practical	10	0	10
Laboratory practice	2	2	4
Essay questions exam	2	3	5

<sup>\*</sup>The information in the planning table is for guidance only and does not take into account the heterogeneity of the students.

Methodologies	
	Description
Introductory activities	Activities aimed at contacting and gathering information about the students, as well as presenting the subject.
Previous studies	Search, reading and work of documentation, proposals for solving problems and / or exercises to be performed in the classroom and / or laboratory autonomously by the students.
Mentored work	The student develops exercises or projects in the classroom under the guidelines and supervision of the teacher. Its development may be linked to the student's autonomous activities.

Mentored work	The student, individually or in groups, prepares a document on the subject matter of the course or prepares seminars, research, reports, essays, summaries of readings, lectures, etc.
Presentation	Presentation by the students to the teacher and/or a group of students of a topic on the contents of
	the subject or the results of a work, exercise, project, etc It can be carried out individually or in a
	group.
Practices through ICT	Activities of application of knowledge to concrete situations and acquisition of basic and procedural
	skills related to the subject matter. They are developed through ICT in an autonomous way.
Laboratory practical	Activities of application of knowledge to concrete situations and acquisition of basic and procedural
	skills related to the subject. They are developed in special spaces with specialized equipment
	(language laboratory).

Personalized assistance			
Methodologies Description			
Presentation	The work to be exhibited will be the result of student/teacher collaboration for the correct development of the processes required during the elaboration and also the resolution of doubts during the hours of tutorials prior to the exhibition.		
Mentored work	The work to be presented will be the result of student/teacher collaboration for the correct development of the processes required during the elaboration and also the resolution of doubts during the hours of tutorials prior to the presentation.		

Assessment			
	Description	Qualificatio	n Training and Learning Results
Mentored work	The student develops exercises or projects in the classroom under the guidelines and supervision of the teacher. Its development may be linked to the student's autonomous activities.	10	A1 C42 D1 A2 C43 D2 A3 C44 D3 A4 C46 D4 A5 C48 D12 C49 D13 C50 D14 C51 D15 C52 D16 D18 D20 D21
Presentation	Presentation by the students to the teacher and/or a group of students of a topic on the contents of the subject or the results of a work, exercise, project, etc It can be carried out individually or in a group.	30	B11 C43 D1 C44 D2 C46 D7 C48 D9 C49 D11 C50 D12 C51 D13 C52 D14 D18 D20 D21
Laboratory practice	Tests for evaluation that include activities, problems or practical exercises to be solved. Students must respond to the activity formulated, applying the theoretical and practical knowledge of the subject.	5 40	B7 C42 D1 C43 D2 C44 D4 C46 D12 C48 D13 C49 D14 C50 D16 C51 D18 C52 D20
Essay questions exam	Continuous assessment (in French): Exercises and activities in the areas of vocabulary, grammar, oral and written comprehension and oral and written production.	20	C42 D1 C43 D2 C44 D4 C46 D13 C48 D14 C49 D15 C50 D16 C51 D18 C52 D20 D21

#### Other comments on the Evaluation

Those students who, for justified reasons, are unable to ATTEND regularly, must take a written test and an oral test in French. These tests will deal with the contents of the course and each of them will score 50% of the final grade. In the July exam, only the competencies or activities not passed in the exam corresponding to the corresponding term will be evaluated.

The official dates of the exams can be consulted on the Faculty's website, in the space EXAMS DATES.

# Sources of information

# **Basic Bibliography**

Nières-Chevrel, Isabelle, Introduction à la littérature de jeunesse, Didier Jeunesse, 2010

Gourévitch, Jean-Paul, ABCdaire illustré de la littérature jeunesse, L'Atelier du Poisson Soluble, 2013

Anne Godard, La Littérature dans l'enseignement du FLE, Didier, 2015

Fiévet, Martine, Littérature en classe de FLE, CLE International, 2013

Bonnet, Rosalinde, Mes premières berceuses, Editions Gründ, 2014

Brasseur, Philippe, 1001 activités autour du livre : raconter, explorer, jouer, créer, Casterman, 2007

#### **Complementary Bibliography**

Van der Linden, Sophie, **Tout sur la littérature jeunesse : de la petite enfance aux jeunes adultes**, Gallimard Jeunesse, 2021

Roba, Jean, Boule & Bill, Dupuis, 2008

Desnos, Robert, Chantefables et chantefleurs, Gründ, 2014

Bryant, Sara Cone, El Arte de contar cuentos, Biblària, 1995

### Recommendations

### Subjects that it is recommended to have taken before

Foreign language: French/O05G120V01904

#### Other comments

It is recommended that, at the beginning of the course, students have a level of B1 (according to the Common European Framework of Reference for Languages) in French.